



# みなみの風

南の風はあったかい

Vol.2

2011年6月

Minami Lounge Information

## 住めば都の南区へようこそ

### 区役所からのお知らせ

みなみ区役所の総合案内窓口での通訳配置日が変わりました。

|     | 改正前                 | 改正後             |
|-----|---------------------|-----------------|
| 中国語 | 毎月3回<br>第2, 3, 4木曜日 | 毎週3回<br>月、水、木曜日 |
| 英語  | 毎月1回<br>第1木曜日       | 毎月1回<br>第1金曜日   |
| 時間  | 13:00~16:00         | 13:00~17:00     |



### ラウンジからのお知らせ

来日して間もない外国につながる南区在住の中学生を対象にした初期日本語教室開講

曜日：火曜日と木曜日  
 時間：16:30~18:30  
 場所：みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ  
 期間：3か月  
 費用：無料

### 知ってお得南区スポット

発表！！「南区下町の味 おそうざいグランプリ」ベスト10 マップ片手にGO！

南区役所では、区内で販売されている「おそうざい」のうち多数の推薦を受けた48店舗を掲載した「南区おそうざいマップ」を作成しました。商品名と推薦コメント、地図も載っています。

#### 横浜橋通商店街

- ・栃木屋惣菜店の コロッケ 油は植物性。ラードを使っていないので、ヘルシーです。
- ・山梨屋瀬尾商店の チャーシュー 国産豚使用の手作りチャーシューです。
- ・ほていや総菜店の メンチカツ カリッと揚げてあり、それでいて油っぽくない。

#### 横浜弘明寺商店街

- ・鈴木かまぼこ店の もやしのさつまあげ ハマツ子になって40年、ずうっとおでんはこれです。
- ・あしなの だし巻き卵 家庭的な味で、主婦の強い味方。
- ・藤方豆腐店の とうふコロッケ とうふなので、普通のコロッケよりさっぱりしていて食べやすいです。

#### 蒔田商店街新栄会

- ・丸重商店の メンチカツ ジューシーでかりっと揚げてあり、とても美味しいです。

#### ドンドン商店会

- ・若山商店の 豚の角煮 皮バラならではのプリプリした食感。

#### 井土ヶ谷上町正栄会商店街

- ・斉藤牛肉店の チャーシュー お肉はとてもやわらかくて、タレに甘みがあり、とてもおいしいです。

#### 京浜急行弘明寺駅前

- ・梅鉢流 まみいの たこ焼き 生地に味があり、外はカリッとして、中はやわらかいです。

「南区おそうざいマップ」に関する問合せ 横浜市南区地域振興課 ☎045-743-8198



# 入国管理法の改定

新たな在留管理制度は、これまで入管法に基づいて入国管理官署が行っていた情報の把握と、外国人登録法に基づいて市区町村が行っていた情報の把握を基本的にひとつにまとめて、法務大臣が在留管理に必要な情報を継続的に把握する制度の構築を図ろうとするものです。我が国に中長期間にわたり適法に在留する外国人が対象となり、在留カードが交付されるほか、届出手続などが変わります。新制度の導入により在留管理に必要な情報をこれまで以上に正確に把握できるようになり、これによって、在留期間の上限をこれまでの3年から最長5年とすることや、1年以内に再入国する場合の再入国許可手続を原則として不要とするみなし再入国許可制度の導入など適法に在留する外国人について更に利便を図ることが可能になります。なお、新たな在留管理制度の導入に伴って外国人登録制度は廃止されることとなります。

改訂のポイントは、①在留カードの交付②研修・技能実習制度の見直し③「就学」と「留学」を一本化する  
詳しいことは、横浜入管インフォメーションセンター(769-0230)にお問い合わせください。

これまでに区役所での外国人登録手続きは不要となり、住所変更のときのみ区役所に届け出が必要になります。

## こんなときに みなみラウンジを ご利用ください



□日本語を習いたい時:

### みなみラウンジで開催中の日本語教室案内

| 教室名                  | 日時                | 内容                             | 連絡先                 |
|----------------------|-------------------|--------------------------------|---------------------|
| みなみVクラブ              | 火曜日 10:00~11:30   | 「みんなのにほんご」をもとに、グループ授業を中心の日本語教室 | 澤野 080-5427-8059    |
| とも・南日本語教室            | 木曜日 10:30~12:00   |                                | 富樫 090-2930-3488    |
| YM にほんご②             | 金曜日 13:00~14:30   |                                | 広田 090-6924-2738    |
| あい♡にほんごクラブ           | 日曜日 13:30~15:00   | 会話中心の日本語教室                     | 林 080-5472-3383     |
| にほんごでスマイル            | 日曜日 13:30~14:30   | 公立小中学校に通う児童生徒のための学習教室          | みなみラウンジ<br>232-9544 |
| たぶんか フリースクール<br>よこはま | 月・火・木 10:00~16:30 | 高校進学のための日本語補習教室                | みなみラウンジ<br>232-9544 |



□仲間を作って日本社会に溶け込みたい時:  
生涯学級への参加

社会や地域の様々な課題に取り組み、解決する方法を皆と一緒に学びます。例えば、外国人ママの子育てをテーマにしている学級に参加して、共通の悩みについて講師の話聞き、知識とノウハウを学びます。同時に仲間を作って、学級が終了した後も、自主グループとしてスキルアップしたり、ボランティア活動をしたりすることもできます。

### グループ・サークルへの参加

みなみラウンジにはたくさんの趣味のサークルや活動グループが登録しています。例えば、日本舞踊・折紙・ヨガ・ダンスなどがあります。皆さんのお近くの活動場所もご紹介できます。是非一度ご相談ください。



### みなみの風(多言語情報紙)

発行: みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ

(略称: みなみラウンジ)

〒232-0024 南区浦舟町3丁目4番地 浦舟複合福祉施設10階

TEL 232-9544(日本語) 242-0888(外国語) FAX 242-0897

相談時間: 午前9時~午後5時

休館日: 第3月曜日 および年末年始(12月29日~1月3日)